

ŠTIAVNICKÉ NOVINY

TÝŽDENNÍK
MESTA
BANSKÁ
ŠTIAVNICA

21. august 2014

číslo 27



ročník XXV

cena 0,40 €

Udelenie

cien mesta
Banská Štiavnica
str. 4

Leharo a Paškrtá

ukončia letné
prázdniny
str. 5, 10

Zrekonštruovaná

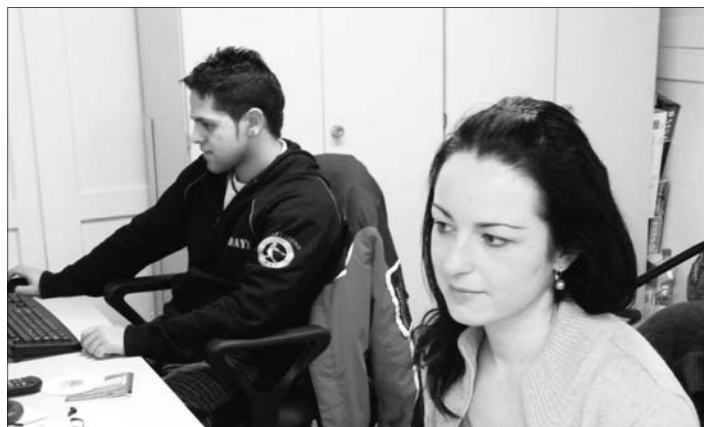
židovská
synagóga
str. 6

Pokračovanie spolupráce s VIO televíziou



Mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 25. júna 2014 Uznesením č. 57/2014 vzalo na vedomie predloženú Správu o ďalšej spolupráci na financovaní VIO TV a schválilo pokračovanie spolupráce medzi Mestom Banská Štiavnica a spoločnosťou PO – MA, s.r.o., vo veci vysielania VIO TV, na obdobie do 31.12.2014 s vyčlením sumy 12 500 €, ktorá bude zapracovaná do úpravy rozpočtu mesta. Čo však tomuto kroku predchádzalo?

Dňa 31.10.2013 obdržal Mestský úrad Výpoveď zo zmluvy o budúcej dohode o poskytnutí dotácie na



Redaktorka I. Šediboková a kameraman I. Tökölly FOTO VIO TV
3.str.

Pozvánka

V zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších zmien a doplnkov, §-u 12 odst. 1 a §-u 13 ods. 4 a) zvoľávam zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Banskej Štiavnici na **deň 27. augusta 2014 (streda) o 13 hod.** Zasadnutie sa uskutoční v zasadačej miestnosti historickej radnice, prízemie č. dv. 4. Priestor pre občanov od 15:00 hod.. Srdečne pozývame!

Mgr. Nadežda Babiaková,
primátorka mesta

Pozvánka

Základná organizácia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov Banská Štiavnica spolu s Mestom Banská Štiavnica Vás pozývajú na oslavy 70. výročia Slovenského národného povstania, ktoré sa uskutočnia v Banskej Štiavnici pri pamätníku SNP (terasa pri Mestskom úrade) dňa **28. augusta 2014** s týmto programom:

15:00 – spomienkové oslavy v Banskej Štiavnici s programom
- hymna, báseň, privítanie hostí, polozenie kytíc k pamätníku SNP, príhovory, odovzdanie vyznamenaní, hymnická pieseň
16:00 – stretnutie členov ZO SZPB a hostí v Klube dôchodcov na Námestí svätej Trojice spojené s občerstvením, polozenie kytíc pri pamätníku na Počúvadlianskom jazere a Sitne. Tešíme sa na Vašu účasť!

Vladimír Poprac, Jaroslav Dudík

Nižší počet poslancov MsZ

Určenie počtu poslancov MsZ mesta Banská Štiavnica a volebných obvodov v meste Banská Štiavnica na volebné obdobie 2014 – 2018.

Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov, v § 11, ods. 3, ukladá povinnosť Mestskému zastupiteľstvu určiť počet poslancov na celé volebné obdobie podľa počtu obyvateľov. Mesto Banská Štiavnica v zmysle citovaného zákona spadá pod písme-

no f), vzhľadom na počet obyvateľov od 5 001 – 10 000 obyvateľov obce 11 – 13 poslancov. Ku dňu 7. 7. 2014 malo mesto Banská Štiavnica 9 928 obyvateľov (Zbierka zákonov č. 191/2014 Rozhodnutie predsedu Národnej rady SR zo 7. júla 2014 o vyhlásení volieb do orgánov samosprávy obcí).

Mandátové číslo

Mandátové číslo určuje počet obyvateľov na jedného poslanca. Ku dňu vyhlásenia volieb evidovala ohlasovňa pobytu v Banskej Štiav-

nici 9 928 obyvateľov:

9928 : 13 = 763,69

Mandátové číslo je 763,69

Navrhnutý počet poslancov:

13 poslancov

Navrhnutý počet volebných obvodov: 3

Počet obyvateľov na 1 poslanca: je mandátové číslo

Štefultov - 882 obyvateľov, Sitnianska - 171 obyvateľov, Banky - 74 obyvateľov, Počúvadlianske jazero - 22 obyvateľov, Banská Štiavnica - 8 779 obyvateľov

3.str.

LETNÝ HAPPENING ROKA
LEHARO
UŽITE SI POSLEDNÚ PÁRTY LETÁ!
SPECIALITY NA GRILE
KARAOKE SHOW O CENY
ĎALŠIE PREKVAPENIA!
30. AUGUST 2014
JAZERO POČUVADLO
16:00 - 23:00
HELENINE OČI
KOMAJOTA
JERGUŠ ORAVEC
FÁBER DANCE

Premiéra:
NINJA KORYTNAČKY
KINO AKADEMICKÉ
Piatok, 22. 8. o 20:00 hod.
Sobota, 23. 8. o 20:00 hod.

z programu
primátorky**18. 8.**

- Uskutočnila sa gremiálna porada zástupcov mestských spoločností a vedúcich oddelení MsÚ.
- Redakčná rada VIO TV.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia.

19. 8.

- Účast na oslavách 25. výročia Paneurópskeho mierového pikniku v Šoproni.

20. 8.

- Zasadnutie Mestskej rady v Banskej Štiavnici.
- Účast na krste knihy, "Vidieť srdcom" autorky Kataríny Kissovej

21. 8.

- Riešenie úprav Akademickkej ulice.
- Účast na riadnom valnom zhromaždení akcionárov spoločnosti Joergesov dom a. s.

22. 8.

- Riešenie problematiky úpravy verejných priestranstiev a miestnych komunikácií.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia.

23. 8.

- Účast na 7. Stretnutí banských miest a obcí Slovenska v Kremnici.

Andrea Benediktyová



„Na pohreb chodíme aj nepriateľovi, keď chceme mať istotu, že už je tam.“

Ján Petřík

Mimoriadny odpočet vodomero

Vodné a stočné od 1.8.2014.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (URSO) ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods.1 písm. b) prvého bodu a § 9 ods.1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 5 ods. 7 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci rozhodnutia o návrhu na zmenu rozhodnutia č. 088/2014/V rozhodol, že pre regulovaný subjekt Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica mení Rozhodnutím 0136/2014/V Rozhodnutie zo dňa 21.11.2013 na obdobie odo dňa doručenia do 31. decembra 2014 nasledovne: **Maximálna cena za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom bez DPH: 1,1700 Eur/ m3 (s DPH 1,4040 Eur/ m3) Uvedená cena bude uplatnená od 1.8.2014.** Ostatné časti Rozhodnutia č. 0088/2014/V (t.j. cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou a maximálna cena za distribúciu pitnej vody verejným vodovodom) zostávajú nezmenené. Pri určení ceny URISO zobral do úvahy zmenu ekonomických parametrov vstupujú-

cich do ceny, hlavne zvýšené náklady na obnovu a opravy, ktoré si vyžaduje technický stav vodovodných potrubí a tiež nárast prevádzkových nákladov z dôvodu zhoršujúcich sa klimatických podmienok, ktoré sa prejavujú nedostatkom pitnej vody vo vodných zdrojoch a zhoršením kvality vody vo vodárenských nádržiach. Percentuálny nárast určenej maximálnej ceny pri vodnom je 1,7%. V zmysle Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 195/2013 Z. z. v súvislosti s uplatňovaním ceny je určené že, odpočet meradiel sa vykoná najneskôr 30 dní od zmeny ceny. StVPS, a.s., realizuje mimoriadny odpočet vodomero **v termíne od 1.8.2014 do 28.8.2014.** Odpočet realizujú výlučne pracovníci spoločnosti a pred odčítaním sú povinní bez vyzvania sa preukázať identifikačnou kartou, ktorá obsahuje meno pracovníka a osobné identifikačné číslo. Na vyzvanie je pracovník povinný preukázať sa preukazom totožnosti. Títo pracovníci nevykonávajú žiadne činnosti inkasovania nedoplatku či vyúčtovania preplatku za vodné a stočné.

Mária Vicianová,
riaditeľ obchodného úseku

Ponuka majetku

Zámer na odpredaj hnutelého majetku Mesta Banská Štiavnica.

Mesto Banská Štiavnica v súlade s prísl. ust. zákona č. 138/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a čl. III. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce a majetkom štátu, ktorý bol zverený Mestu Banská Štiavnica, ponúka na priamy odpredaj:

- osobné vozidlo kategórie M1 značky VAZ, LADA NIVA, AC KOMBI, rok výroby 2005, bielej farby, počet miest na sedenie 4, zdv. obj. val. 1690 m3, výk. motora 59,50 kW, prevodovka mechanická 5 st., palivo benzín, EK platná do 4.5.2014, TK platná do 20.8.2016, počet najazdených km 103 880.

Najnižšia predajná cena je stanovená na 1500 €. Vozidlo sa odpredá priamym predajom tomu záujemcovi, ktorý ponúkne najvyššiu cenu.

Informácie a obhliadka: MS. úrad B. Štiavnica 045/6949601, 0917146330

Ponuky sa posielajú v uzatvorenej obálke na adresu vyhlasovateľa: Mesto Banská Štiavnica, Radničné nám. č. 1, 969 24 Banská Štiavnica s viditeľným označením (textom) „NEOTVÁRAŤ“. Ponuka na kúpu „Lady NIVY“, platí najneskôr **do 24.9.2014.**

Ponuka musí obsahovať: Meno, dát. nar./ IČO, adresu žiadateľa, tel. kontakt a ponúknutú cenu.

Mgr. Nadežda Babiaková,
primátorka mesta

mestská polícia informuje



Požívanie alkoholu na verejnosti

Dňa 20.7.2014 o 11.00 hod. v Banskej Štiavnici na Ul. križovatka (v parku) hliadka MsPo zistila, že sa tu nachádzajú osoby, ktoré na verejnom priestranstve požívajú alkoholické nápoje. Bola zistená totožnosť osôb a za priestupky proti verejnému poriadku s poukazom na VZN Mesta Banská Štiavnica č.2/2014, ktorým sa zakazuje požívanie alkoholu na verejne prístupných miestach na území mesta Banská Štiavnica im bola uložená bloková pokuta. Následne miesto opustili.

Priestupok proti verejnému poriadku

Dňa 27.7.2014 o 09:30 hod. hliadka MsPo zistila, že v Banskej Štiavnici na Akademickej ulici leží na chodníku neznámy muž, ktorý je silne pod vplyvom alkoholu. Príslušníci MsPo zistili totožnosť osoby. Za svoje konanie bola postihnutá blokovou pokutou a miesto opustila. Rovnaké konanie bolo zistené dňa 27.7.2014 o 10:40 hod. v Banskej Štiavnici na Ul. kammerhofská pri Pomníku padlých hrdinov, kde sa nachádzala ďalšia osoba v silne podnapitom stave, ktorá vzbudzovala verejnú pohoršenie. Bola taktiež zistená totožnosť osoby. Za priestupok proti verejnému poriadku jej bola uložená bloková pokuta a miesto opustila.

Nález ceniny

Dňa 30.7.2014 o 09:40 hod. v Banskej Štiavnici na Križovatke došlo k nálezu ceniny a to kolkov v hodnote 250 €. MsPo vykonala preverovanie v okolí nálezu a následne zistila majiteľa uvedenej ceniny, ktorý si ju osobne prevzal na MsPo v Banskej Štiavnici.

Vladimír Kratoš
Náčelník MsPo

Pokračovanie spolupráce s VIO televíziou



§1.str. základe čl. IV, písmeno b) zmluvy č. 146/2011 uzavretej medzi Mestom Banská Štiavnica a spoločnosťou PO-MA spol. s r.o. (ďalej POMA) a dotýkajúcej sa vysielania VIO TV. Táto výpoveď nadobúda účinnosť od 31.1. 2014.

Zo strany spoločnosti PO-MA išlo o opatrenie, ktoré súviselo s ďalším zvyšovaním nákladov na prevádzku VIO TV. PO-MA zároveň ponúkla dve alternatívy riešenia, v oboch išlo o zvýšenie finančného príspevku mesta oproti minulým obdobiam. Tento fakt bol viackrát osobne i verejne zo strany zástupcov spoločnosti deklarovaný ako rozhodujúci pre existenciu VIO TV, t.j. že bez ďalších prostriedkov zo strany Mesta bude PO-MA nútená vypovedať zamestnancov, ukončiť vysielanie VIO TV a sústrediť sa na iné svoje podnikateľské aktivity. Mesto v minulosti vykonalo niekoľko opatrení, ktoré viedli k zachovaniu vysielania aj napriek tomu, že v spoločnosti ne-

vlastní žiadny podiel. Je pravdou, že tieto opatrenia, ktoré súviseli s konsolidáciou verejnej správy na Slovensku v roku 2013 viedli k zníženiu sumy, ktorou mesto podporovalo činnosť VIO TV na 15 000 €, avšak pri danom stave a možnostiach rozpočtu bola táto suma prejavom záujmu o zachovanie vysielania. V januári 2014 primátorka mesta podpísala zmluvu na vysielanie do 30.6.2014. Zároveň sa zaviazala prostredníctvom Mestského úradu vykonať prieskum medzi obyvateľmi a získať informácie o alternatívnom vysielaní len Mestských zastupiteľstiev prostredníctvom internetu. Cenovým prieskumom sa získala ponuka na spracovanie kompletného záznamu zastupiteľstva a jeho umiestnenie na internet v hodnote 300 Eur /zastupiteľstvo. Na základe horeuvedeného Mestský úrad realizoval v mesiaci máj anketu, ktorá bola distribuovaná do každej domácnosti spolu s volebnými lístkami v rám-

ci volieb do europarlamentu. Anketu sa zúčastnilo 130 osôb (domácností). Výsledky ankety:

- 62% z doručených odpovedí sleduje VIO TV prostredníctvom káblových rozvodov, 26% ju vôbec nesleduje

- 80% z doručených odpovedí nie je ochotných akýmkoľvek spôsobom participovať na financovaní prevádzky VIO TV

- Za zachovanie súčasného modelu financovania a prevádzky je 38% z doručených odpovedí; za zachovanie s podmienkou prispievania na vysielanie je 15% z doručených odpovedí. Na základe uvedených skutočností Mesto Banská Štiavnica podpísalo dodatok k Zmluve o vzájomnej spolupráci pri realizácii vysielania VIO TV vo výške 12 500 € na mesiac júl - december 2014. O ďalšej spolupráci v nasledujúcom roku bude rozhodovať opäť Mestské zastupiteľstvo v decembri pri schvaľovaní rozpočtu na rok 2015.

Michal Kríž

polícia
informuje



Lúpež

Dňa 3. 8.2014 bol v obci Štiavnické Bane pri pohostinstve L fyzicky napadnutý dvomi mužmi poškodený MP, od ktorého páchatelia pýtali peniaze, ktoré im odmietol dať, pričom títo mu počas bitky ako ležal na zemi odcudzili z vrecka blúzy peňaženku s finančnou hotovosťou 35 €. Počas vyšetrovania boli zistení páchatelia MB a ml. LR. ktorým bolo za zločin lúpeže podľa §188 ods. 1 Trestného zákona vznesené obvinenie, kde im za tento skutok hrozí trest odňatia slobody na 3 až 8 rokov.

Nález munície z 2. sv. vojny

Dňa 9.8.2014 na linku 158 oznámil JK, že v obci Banský Studenec vo Veľkom kolpašskom jazere asi 1m od brehu našiel muníciu pochádzajúcu pravdepodobne z 2. sv. vojny. Na miesto bola vyslaná hliadka OO PZ BS, ktorá miesto do príchodu pyrotechnika KR PZ Banská Bystrica zabezpečila pred vstupom nepovolaných osôb. Pyrotechnik po príchode na miesto muníciu prevzal, pričom sa jednalo o mínometný granát z 2. sv. vojny.

Priestupok proti majetku

Dňa 6.8.2014 bolo na tunajšie OO PZ BS oznámené, že NP odcudzil parožie, ktoré bolo namontované na stĺpe verejného osvetlenia na Mládežníckej ulici v Banskej Štiavnici v rámci projektu Neviditeľná Štiavnica, čím občianskemu združeniu Ar-taktiv spôsobil škodu vo výške 240 €. Polícia po páchatelovi, ktorý sa týmto konaním dopustil priestupku proti majetku podľa § 50 ods. 1 z. č. 372/1990 Zb. o priestupkoch pátra.

Milan Kašiar,

zástupca riaditeľa OO PZ BŠ

Nižší počet poslancov MsZ

§1.str. V prípade 3. volebných obvodov a 13 poslancov

Volebný obvod	Počet obyvateľov	Počet obyv./mandát. č.	Počet mandátov
č. I.	4 195:763,69	5,49	6
č. II.	4 680: 763,69	6,12	6
č. III.	1 053 :763,69	1,37	6
			13

Mestské zastupiteľstvo na svojom riadnom zasadnutí dňa 29.7.2014 Uznesením č. 75/2014 schválilo a určilo v zmysle §-u 11 ods. 3 písm. f) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov 13 poslancov Mestského

zastupiteľstva Banská Štiavnica na volebné obdobie 2014 – 2018 3 volebné obvody na území mesta Banská Štiavnica pre volebné obdobie 2014 - 2018, pričom vo volebnom obvode č. 1 sa volia 6 poslanci, vo volebnom obvode č. 2 sa volia 6 po-

slanci a vo volebnom obvode č. 3 sa volí 1 poslanec.

Táto zmena v počte poslancov mestského zastupiteľstva zo súčasných 17 na 13 sa odzrkadlí po voľbách do orgánov samosprávy obcí, ktoré sa uskutočnia 15.11.2014. **M. Kríž**

Oznam pre poberateľov prídavku

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Banská Štiavnica, A.T.Sytnianskeho č. 1180 žiada rodičov detí, ktoré majú ukončenú povinnú školskú dochádzku (t.j. majú viac ako 16 rokov), aby si na oddelení štátnych sociálnych dávok (I. poschodie kanc. č. 217, 218, 219) v priebehu mesiaca august 2014 vyzdvihli tlačivo „potvrdenie o návšteve školy“, za úče-

lom aktualizácie údajov potrebných pre posúdenie trvania podmienok nároku na prídavok na dieťa. Tlačivo „Potvrdenie o návšteve školy“ je potrebné dať potvrdiť v škole, ktorú navštevuje dieťa. Ak dieťa v šk. roku 2014/2015 nepokračuje v štúdiu, žiadame rodičov o doručenie dokladu o ukončení štúdia (napr. kópia maturitného vysved-

čenia, výučného listu resp. potvrdenie školy). Požadované doklady je potrebné doručiť úradu najneskôr **do 22.09.2014**. V prípade, že zápis študenta vysokoškolského štúdia sa koná po uvedenom termíne, je potrebné potvrdenie doručiť úradu čo najskôr po zápise.

Slavka Knoppová,

ÚPSVaR

Udelenie cien mesta Banská Štiavnica

Mestské zastupiteľstvo udelilo na svojom riadnom zasadnutí dňa 29. júla 2014 Uznesením č. 77/2014 podľa VZN Mesta Banská Štiavnica č. 2/2009 – Štatútu mesta Banská Štiavnica:

- v zmysle § 15 Cenu za záchranu kultúrneho dedičstva a rozvoj mesta Banská Štiavnica:

- Ivan Celder, občan mesta, sa mimoriadne zaslúžil o záchranu kultúrneho dedičstva v regióne Banská Štiavnica a rozvoj mesta Banská Štiavnica. Právom si zaslúži verejné ocenenie, lebo telom a dušou je „Štiavničan“. Mimo iného najväčšou jeho zásluhou v rámci obnovy objektov je aj rekonštrukcia objektu na Ul. Andreja Kmeťa č.9 (23/I) Carl Jungov domu, tzv. „zošroubovaného domu“, čím prispel k záchrane tohto objektu a zlepšeniu výzoru jednej z hlavných ulíc mesta.

- Ing. Richard Kaňa - významná osobnosť slovenského rudného baníctva, významný člen slovenského ryžovania zlata, veľký nadšenec histórie baníctva a predseda Banskoštiavnicko-hodrušského baníckeho spolku. Na štiavnicko-hodrušskom rudnom ložisku odpracoval celých 35 rokov v rôznych riadiacich funkciách na závode Rudné bane Hodruša – Hámre a v organizácii Slovenská banská, s.r.o. Hodruša – Hámre. Ing. Richard Kaňa je zakladajúcim členom baníckeho spolku v roku 1992, bol jeho dlhoročným podpredsedom a od roku 2009 je jeho predsedom, čím prispieva k udržiavaniu baníckych tradícií a záchrane banských technických pamiatok v banskoštiavnickom regióne. Aj jeho pričinením boli aj v Banskej Štiavnici opravené portály viacerých štôlní a viacero historických budov bolo označených pamätnými tabuľami. Osobne zabezpečil vybudovanie nového portálu štôlnie Ján povýše šachty Žigmund. Významná je aj jeho publikačná činnosť. Je spoluautorom a zostavovateľom viacerých titulov: „Baníctvo a minerály Banskej Štiavnice“ v r. 1993, „Sprievodca po technických pamiatkach Banskej Štiavnice a okolia“ v r. 2001, „Zlato na Slovensku“ v r. 2004, „Šibalstvá, huncútstva a príbehy štiavnického Nácka“ v r. 2009, „Hodru-

ša v Zemi baníkov“ v r. 2011, „Už na baňu klopať“ v r. 2012, „Hodrušské hlbiny – podzemný svet baníkov“ v r. 2013, „Terra banensium“ v r. 2013 a „Denník princa Leopolda“ v r. 2014. Ing. Richard Kaňa sa významným spôsobom pričínal aj o popularizáciu postavy štiavnického Nácka. Ing. Richard Kaňa významnou mierou prispieva k udržiavaniu baníckeho duchovného dedičstva a jeho prezentácii a tým významnou mierou prispieva k šíreniu dobrého mena mesta Banská Štiavnica doma aj v zahraničí. V roku 2014 sa dožíva významného životného jubilea 60 rokov.

- Mgr. Elena Kašiarová - od roku 1980 bola odbornou pracovníčkou archívu a od roku 2004 bola riaditeľkou archívu. Za 34 rokov svojho aktívneho pôsobenia v tejto organizácii uverejnila mnoho menších, či väčších prác doma i v zahraničí zameraných na montážnu históriu mesta. V roku 2005 ju ocenila aj zahraničná odborná spoločnosť cenou Petra Schmidta na 8. Medzinárodnom sympóziu kultúrneho dedičstva baníctva, hutníctva a geológie v rakúskom Schwazi. V roku 2007 sa významne spolupodieľala na zapísaní súboru banským máp a plánov z fondu Hlavného komorskogrofského úradu v Banskej Štiavnici ako tretieho súboru zo Slovenska do Zoznamu dokumentárneho dedičstva Pamäť sveta – UNESCO. Pravidelne organizovala resp. spoluorganizovala výstavy a odborné vedecké podujatia nielen v Banskej Štiavnici, ale i v iných mestách, ba dokonca i v zahraničí, kde boli prezentované vzácne archívne dokumenty prezentujúce kultúrne dedičstvo našich predkov, čo prispelo k ich zviditeľneniu doma i vo svete.

- Ing. Eduard Rada - konateľ spoločnosti ERB – Eduard Rada Breweries, s.r.o. a ERB Hotel s.r.o.. V roku 2007 založil obe tieto spoločnosti, v rámci ktorých zrekonštruoval 2 národné kultúrne pamiatky v centre Banskej Štiavnice a to objekt na Ul. novozámocká tzv. „Zelený dom“ a založil v ňom Pivovar ERB, ktorý nielen úspešne pomáha pri zvyšovaní turistickej atraktivity mesta, ale ho aj reprezentuje po celom Slovensku s produktmi prémiovej kvality. V roku 2014 ukončil rekonštrukciu

národnej kultúrnej pamiatky židovskej „Synagógy“. K úcte k židovskej cirkvi a histórii židov v Banskej Štiavnici je exteriér synagógy zrekonštruovaný so zreteľom na jej pôvodný účel, zrekonštruované je Desatoro na fasáde a Božie požehnanie v hebrejčine napísané zlatými písmenami. Rekonštrukciou týchto dvoch historických objektov prispel k záchrane a obnove objektov v historickom jadre mesta Banská Štiavnica, ktoré je lokalitou UNESCO. Od roku 1992 je členom výboru Banskoštiavnicko – hodrušského baníckeho spolku, jeho mimoriadne aktívna činnosť v Spolku je známa hlavne vykonávaním funkcie „slávneho kontrária“ na slávnostných šachtágoch spolku, ktoré sa konajú v Banskej Štiavnici pri mimoriadne slávnostných príležitostiach.

- v zmysle § 16 Výročnú cenu mesta Banská Štiavnica:

- Ing. Dominik Kútnik - vedúci súboru, choreograf, tanečník, spevák, hráč na ľudové hudobné nástroje. 25 rokov účinkuje ako aktívny člen mužského speváckeho zboru „Štiavničan“. So spevokolom tiež reprezentujú Banskú Štiavnicu po celom Slovensku i v zahraničí. Ing. Dominik Kútnik je aj členom baníckeho spolku, kde prezentuje lesnícku zložku. Na Strednej odbornej lesníckej škole v Banskej Štiavnici, pôsobí už vyše 30 rokov. Za toto obdobie vychoval stovky lesníckych absolventov. Bol garantom vyučovania ekologických zameraní na stredných školách na celom Slovensku, keď vytvoril Štátny školský vzdelávací program (rámcový učebný plán, učebné osnovy...) odboru „Krajinná ekológia“ (Životné prostredie). Toto zameranie ako prvá stredná škola začala vyučovať práve Lesnícka škola v Banskej Štiavnici. Tiež bol spoluautorom garantom nového študijného odboru „Bioenergetika“, ktorý medzi lesníckymi školami, sa učí len v Banskej Štiavnici. Hlavným jeho odborným zameraním je vyučovací predmet „pestovanie lesov“. Pestovanie lesov spolu s HÚL patrí medzi hlavné a nosné predmety celého lesníctva. V tomto predmete je uznávaným, vynikajúcim, erudovaným odborníkom, uznávaným svojimi žiakmi, lesnou prevádzkou, praxou i Lesníckou fakultou TU. V tomto

roku sa dožíva významného životného jubilea a za celú jeho činnosť a angažovanosť si zaslúži morálne ocenenie.

- Ing. Rudolf Valovič - dlhoročný pedagóg a riaditeľ Strednej odbornej školy lesníckej. Vo funkcii riaditeľa pôsobil od roku 1991 do roku 2014, počas svojho pôsobenia v tejto funkcii sa zaslúžil o rozvoj školy, zavedenie nových študijných odborov, ako aj o rekonštrukciu objektu školy, ktorá patrí do súboru objektov svetoznámej Baníckej a Lesníckej akadémie v Banskej Štiavnici, ako aj rekonštrukciou objektu, kde býval národný umelec Jozef Kollár. Škola pod jeho vedením dlhodobo dosahovala dlhodobu vysokú kvalitatívnu úroveň vzdelávania v lesníckom školstve a šíri dobré meno nielen školy, ale aj mesta Banská Štiavnica na Slovensku a v zahraničí. Ako známy odborník v lesníckom školstve pôsobil ako člen Slovenskej lesníckej komory a v komisii Ministerstva hospodárstva SR ako člen sektorevej rady pre lesné hospodárstvo a drevospracujúci priemysel. Zároveň v rokoch 1992-1998 vykonával funkciu poslanca MsZ a aj po ukončení poslaneckej funkcie, svojou aktívnou činnosťou neustále pomáhal pri rozvoji mesta Banská Štiavnica hlavne v oblasti školstva a šíril dobré meno mesta Banská Štiavnica na Slovensku i v zahraničí.

a v zmysle § 17 Cenu primátora mesta Banská Štiavnica:

- Juraj Červenák, občan mesta, mladý autor, autor fantasy, sci-fi románov a detektívok, slovenský spisovateľ a redaktor časopisov. Dej svojich románov vkladá aj do historického prostredia Banskej Štiavnice, v ktorom prežil svoje detstvo, mladosť a kde aj v súčasnosti žije a tvorí. Je autorom viacerých kníh napr.: „Strážcovia Varadína, Brána Irkalky, Diablovej pevnosti, Mŕtvy na Pekelnom vrchu“ a iné. Ako mladý slovenský spisovateľ šíri dobré meno aj nášho mesta doma i v zahraničí na poli kultúry.

Ceny mesta sa budú odovzdávať na slávnostnom mestskom zastupiteľstve v piatok 12. septembra o 13:00 v Kostole sv. Kataríny počas Salamandrových dní 2014.

Michal Kríž

„Šmintorínsky pút“ na Hornej Resle

V piatok 15. augusta 2014 sa po rozozvučení zvona na veži Starého zámku začal po pol štvrté odpolednia 3. obnovený „Šmintorínsky pút“ za účasti necelých stovky zástupcov občanov a chalupárov, hlavne z ulíc Hornej a Dolnej Resly, Pod Paradajzom, Kutnohorskej, Péchovej, Klinger, Kamennej, Pavla Kyrmežera, Viery Václavkovej a Samuela Mikovíniho, ktorí sa zišli na malom vyzdobenom námestíčku pri kaplnke Panny Márie na Hornej Resle a portáli štólne Šmintorín s členmi Banického spolu a s členmi spevokolu Štiavničan.

Čestnú štafáž pri štólne zaujali uniformovaní baníci Štefan Psotný, Vladimír Nemček, Imrich Grolmus a Michal Špunta, pri kaplnke dvaja mladí príslušníci hasičského zboru, Jakub Volfinav a Monika Golianová. Slávnosť začala banickou hymnou „Zdar Boh hore!“, po nej moderátor a iniciátor obnovenia putu, Vladimír Poprac, privítal účastníkov, osobitne Mgr. Michala Pikalu, dekana rímskokatolíckej farnosti, Mgr. Naďu Babiakovú, primátorku mesta, Ing. Milana Durbáka, tajomníka Banskostiavnicko-hodruškého banického spolku, Ing. Erika Sombathyho, predsedu Združenia banických spolkov a cechov Slovenska, Ing. Ladislava Sombathyho, najstaršieho člena banického spolku a Jaroslava Buzalku, kastelána kaplnky. Potom nasledoval príhovor Ing. Durbáka, v ktorom, okrem iného uviedol: „Takto pred rokom, počas 2. obnovenia Šmintorínskej púte, bol Banskostiavnicko-hodruškým



Kaplnka Panny Márie na Hornej Resle FOTO V. POPRAC

banickým spolkom daný prísľub, že na obnovenom portáli dedičnej štólne Šmintorín bude osadená pamätná tabuľa. Ako budete mať všetci možnosť o chvíľu vidieť, sľub je splnený a tunajšie námestíčko na Hornej Resle nadobudlo svoju definitívnu podobu. Jeho dominantou je od dnes, popri kaplnke a dome, v ktorom býval štiavnický Nácko, aj nové ústie Šmintorín štólne s pamätnou tabuľou. Teraz prosím pána Ing. Sombathyho a Ing. Jozefa Karabellyho, aby odhalili pamätnú tabuľu s jednoduchým textom: „Štôlna z 13. storočia otvárala rudné žily Bieher a Terézia“. Po odhalení pamätnej tabule nasledovala pobožnosť, ktorú celebroval pán dekan. Ten následne požehnal pamätnú tabuľu. Po pobožnosti nasledoval príhovor pani primátorky, ktorá ocenila konanie tejto púte, ktorá sa oprávnené zaradila do aktivít, patriacich k duchovnému dedičstvu Banskej Štiav-

nice. Potom nasledovala veselá pieseň „Nad Šmintorínom na tej Rovni“, po jej odznení sa moderátor Vladimír Poprac poďakoval všetkým za účasť. Oficiálna časť slávnosti bola ukončená banickou hymnou „Banický stav“ a začal sa „Šmintorínsky pút“ s občerstvením a ľudovými pesničkami. Za dôstojný priebeh slávnosti patrí osobitné poďakovanie páňovi dekanovi, banickému spolku, Mestu Banská Štiavnica, spevokolu Štiavničan, Slovenskému banskému múzeu, firme Black-M - Marián Čierny, Kami - Ing. Karabelly, Jaroslavovi Buzalkovi, rodine Mičurovej, rodine Sepovej, rodine Popracovej, rodine Pecníkovej, rodine Wágnerovej, rodine Autratovej, rodine Kováčovej, pani Alene Mackovej, Jaroslavovi Bartošovi, členom Dobrovoľného hasičského zboru na čele s Pavlom Popracom, ako aj ďalším nemenovaným osobám.

Vladimír Poprac

Leharo ukončí prázdniny v štiavnickom regióne

Leharo – to je názov novej akcie, ktorú pripravuje Mesto Banská Štiavnica v spolupráci s OZ Sitnianski rytieri na pláži Počúvadlianskeho jazera už v sobotu 30. augusta od 16:00 hod.

Napriek nie veľmi vydarenému letu patrí jazeru Počúvadlo k najvyhľadávanejším atrakciám regiónu pod Sitnom aj v tomto roku. Okolie ponúka zaujímavé možnosti turistiky či rybolovu, aj v tejto časti mesta sa koná pravidelne viacero podujatí.

Leharo má byť pomyselnou bodkou za prázdninami, strávenými s priateľmi v dobrej zábave pri príjemnej hudbe.

A kto čaká na návštevníkov? Juraj Fáber sa pokúsi rozprúdiť krv v žilách silou tanca a strhnúť so sebou i obecenstvo. Jerguš Oravec sa stal známym účinkovaním v sérii Superstar, dnes už produkuje vlastnú hudbu a zaujal ňou okrem iných i Richarda Mullera či Petra Lipu. Komajota je stálou na slovenskom hudobnom nebi. Kapela, ktorá hrá príjemnú muziku sa preslávila hitmi

ako Mesto v nás, Verím, Ukradnutý, Ráno v novinách... Záver programu obstará stále známejšia rocková kapela Helenine oči, ktorej vystúpenie patrilo medzi najlepšie v rámci histórii Salamandrových dní. Skupina má za sebou úspešné leto plné vystúpení na množstve festivalov po celom Slovensku, takže určite nesklame. Počas celého programu medzi vystúpeniami čaká na návštevníkov zároveň karaoke šou o cene, knižky z Antikvariátu, špeciality na grile a iné prekvapenia.

Rastislav Marko

Kam v BŠ a okolí?

Prázdninové tvorivé dielne pre šikovné rúčky.

21.8. Ako zužitkovať obyčajnú plastovú fľašu!

26.8. Tancujeme s lesnými škriatkami a vílami.

28.8. Ako využiť rolku z toaletného papiera. Divná pani, 17:00, 3 €.

21.-23.8. Jazznica 2014

21.8. Jazznica: Modranský jazzový orchester. Art Cafe, 21:00.

21.8. Ivana Mer, 18:00, Valér Miko trio, 22:00. Archanjel Caffé Bar.

22./23./24.8. Jazzové raňajky v Art Cafe. Art Cafe, 9:00-12:00.

22.8. Jazznica: TUREGA CASA, 19:00. DJ Nite, 20:30. Archanjel Caffé Bar.

22./23.8. Pečené prasiatko na terase u Blaškov. Hrajú 22.8. skupina RDS. 23.8. skupina Pacicipífk. Počúvadlianske jazero, od 18:00.

23.8. Sitnianska paškrta. Súťaž vo varení kotlíkových špecialít. Počúvadlianskej jazero, 9:30.

23.8. Halušková párty & Juniorské westernové preteky. Ranč Nádej, Svätý Anton

23.8. Jazznica: Electric Sabina. Art Cafe, 21:00.

23.8. Komentovaná prehliadka: Boris Sirka - Fire walk with me, Galéria Schemnitz, 18:30.

27.8. Špeciálne vstupy pre rodiny s deťmi. Kammerhof, 14:00.

27.8. Koncert: Top Jazz Trio, Valihora, Vizvary, Griglák. Archanjel Caffé Bar, 20:30.

28.8. Malalata, Archanjel caffè bar, 20:00

28.-31.8. Workshop: Atreterapia a meditácia. Banský Studenec, info: nervuska.sk

28.8. Koncert: Ľudvik Kašuba Počúvadlianske jazero, 19:00

29.8. Športovo-kultúrne popoludnie: Memorál Dežka Štrbu. Futbalové ihrisko Ilija.

29.8. Divadlo Paradájk Pikčr: Do ružova. Kaštieľ Svätý Anton, 19:00.

30.8. Leharo. Záver prázdnin pri jazere spojený s koncertmi. Počúvadlianske jazero, 16:00.

Terra Permonia

Denne, 11:00-17:00

Región Banská Štiavnica

Zlato, striebro a drahokamy

Salamandrové banícke dni sú zamerané na slávnú minulosť nášho mesta. Ťažba vzácnych kovov nám však aj v súčasnosti má čo povedať do nášho každodenného života. Vzácne kovy a drahocennosti nám znázorňujú získavanie takých životných hodnôt, ktoré sú trvalé, krásne a odolné – nadčasové, večné. Jednou z nich je napríklad objavenie svojho životného poslania – zmyslu svojho života. Princíp je taký, že hmotné, viditeľné veci sú závislé od tých neviditeľných, napríklad od myslenia človeka.

Byť úspešný a naplniť zmysel svojho života sú dve rozdielne veci.

Zmysel života je oveľa dôležitejší, ako všetko ostatné. Ak sme zameraní len na seba, nikdy ho neodhalíme. Nie si svojim tvorcom a preto nemôžeš mať odpoveď na otázku, prečo si bol stvorený. Ťažko vieš odhaliť účel nejakého vynálezu, ak ho vidíš prvý krát v živote, ani sám vynález ti to nie je schopný povedať. Účel ti prezradí iba sám vynálezca, alebo návod na použitie. Boh nie je len počiatkom tvojho života. Je aj jeho zdrojom. Zmysel svojho života objavíš, keď sa obrátiš k Božiemu slovu. Len v ňom je návod „Výrobcu“ na plnohodnotný, šťastný a zmysluplný život.

Ak nad týmto vážne rozmyšľaš, práve sa chystáš vstúpiť do svetla na cestu plnú dobrodružstiev. Ťažba vzácnych kovov je dočasná, ale slávnú minulosť Banskej Štiavnice môžeme obnovovať a ďalej rozvíjať aj v súčasnosti, ak budeme pokračovať ťažbou a spracovávaním takých hodnôt, ktoré sú trvalé, nadčasové, večné. Veľa zdraru na ceste objavovania najvyšších hodnôt!

Lubomír Počaj

Pes – priateľ človeka

Je to ten, čo každé ráno budí svojím štekotom

Je to ten čo ničí dvere neúnosným škrabotom

Je to ten čo s láskou obliže ti tvár,
Čo radosťou úprimnou vyrovná
tvoj žiaľ

Že pes je priateľ človeka,

To je pravda odevka

Veď bez ich malých ňufákov,

Je duša plná bodliakov.

Karma Hasbach

Novozámocká ulica priťahuje pozornosť

Pred niekoľkými rokmi bola Novozámocká ulica opusteným kútom Banskej Štiavnice využívaným najmä ako cesta na Framperk. Po komplexnej rekonštrukcii tzv. Zeleného domu a židovskej synagógy sa z nej stala turisticky atraktívna časť historického centra mesta.

V roku 2010 otvorili Pivovar ERB v komplexne zrenovovanej budove zo 16. storočia. Vtedy – okrem jej majiteľov, rodiny Radovej – nikto netušil, že o pár rokov bude v jej blízkosti nová vyhliadková terasa s informačnými tabuľami pre turistov na nových zábradliach, upravená komunikácia s novou dlažbou, ale najmä nádhorne zrekonštruovaná židovská synagóga budiaca obdiv aj u návštevníkov z Izraela (na fotografii je e-mail izraelského turistu v preklade M. Travesa, originál má redakcia k dispozícii). Objekty národných kultúrnych pamiatok, do ktorých sa vrátil život (zamestnávajú 60 Štiavničanov a reštauráciu ERB navštívilo takmer 150-tisíc ľudí), sú dnes súčasťou reality odzrkadľujúcej víziu vlastníkov vytvoriť na Novozámockej ulici priestor, ktorý výrazne prispeje k turistickej atraktivite Banskej Štiavnice. Keď v roku 2009 kúpili Radovci budovu synagógy, pripravovali sa na rekonštrukciu tzv. Hellenbachovho domu susediaceho s budovou VÚB banky. Havarijný stav bývalého židovského chrámu, keď hrozilo zrútenie jednej jeho časti, si však naliehavo vyžiadalo zmenu plánov. Okamžitý zásah bol nevyhnutný. Silno narušená statika však nebola jediným desivým svedectvom prístupu k budove v ostatných desaťročiach. Nesmierne množstvo odpadkov, stovky použitých injekčných striekačiek či podivný oltár z kameňov veľavravne naznačujú, čím všetkým budova prešla pred svojou obnovou. O jej rozkvetu sa rozhodne nedá hovoriť ani v čase, keď jej vlastníkom bol štát. Hoci



Interiér židovskej synagógy pred rekonštrukciou FOTO ARCHÍV ERBU

bola od roku 1955 národnou kultúrnou pamiatkou, slúžila ako klampiarska dielňa, skladové priestory či pre potreby Zväzarmu.

Synagóga postavená v roku 1892 slúžila náboženskému účelu do roku 1941, keď ho zasiahla vlna krutých protizhidských opatrení. Koniec

druhej svetovej vojny znamenal návrat domov len pre niekoľkých príslušníkov židovskej komunity a v roku 1949 izraelská obec predala synagógu Mestu Banská Štiavnica a Banská Belá za 400-tisíc korún československých. Pokračovanie v nasledujúcom čísle.

Alica Hrnčiríková

28.6.2014

Vážená Mária Siváková,

pred niekoľkými dňami som mal to potešenie večerať vo Vašej reštaurácii s mojimi priateľmi, pričom sme si vychutnali Vaše úžasné jedlá a perfektné služby. Keď sme vyšli z reštaurácie, sprievodkyňa nemeckých turistov, ukazujúc smerom nahor, vyslovila "židovská synagóga". Keď som sa pozrel tým smerom, odhalila sa mi nádherná zrekonštruovaná stavba, slová v hebrejčine a desať prikázaní.

Bol som šokovaný. Nesmierne dojatý Vašou láskavosťou, Vašou ľudskosťou a Vaším dobrým srdcom.

Som Izraelčan, otec troch detí, starý otec deviatich vnúčat, bývalý plukovník izraelského vojenského letectva. Vyrastal som v Argentíne, kde ma ako dieťa bili a okradli len preto, lebo som Žid.

Len šľachetná duša ako Vy mohla urobiť to, čo ste urobili. Boh Vám žehnaj.

Ak budete mať príležitosť navštíviť Izrael, prosím, zavolajte mi.

Váš

Avi Dagan

Kibutz Hagoshrim, Izrael

List od izraelského návštevníka V PREKLADĚ M. TRAVESA

„Štiavnický kros triatlon“ sa konal už po druhý krát

Dňa 26.7.2014 sa po roku konal pretek kros triatlonu v krásnej prírode Štiavnických vrchov tentokrát v rekreačnej časti Banského Studenca „Kolpašských jazier“, za čo patrí hneď na úvod veľké poďakovanie za podporu a ústretovosť pánu generálnemu riaditeľovi Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. Ing. Mariánovi Suppekovi a všetkým zamestnancom, ktorí bez nároku na čas a mzdu pomohli a podporili toto podujatie a deklarovali tak, že jazerá, ktoré majú v správe sa dajú využiť okrem rekreačného kúpania, či rybolovu aj na organizáciu takých masových podujatí, ktoré zvýrazňujú technickú dokonalosť týchto stavieb a umocňujú zážitok z pobytu v krásnej prírode Štiavnických vrchov.

Hlavným organizátorom podujatia bolo Mesto Banská Štiavnica v zastúpení primátorkou Mgr. Nadeždou Babiakovou a spolu s ním aj tí, bez ktorých pomoci by sa tento zaujímavý pretek nedal uskutočniť, a to sú sponzori podujatia: firma Anext, a.s., Bratislava, Poštová banka, Tormentor group s.r.o. Bratislava, pán Ing. Branislav Kušík, Vladimír Poprac mladší a Mesto Banská Štiavnica. Na štart pretekov sa spolu postavilo 193 pretekárov z rôznych kútov Slovenska, Maďarska a Českej republiky. Samotné preteky sa nezaobišli bez zranení a škra-bancov, ktoré riešili dobrovoľníci zo záchrannej zdravotnej služby Bratislava, ktorí nám poskytli komplexné služby bez nároku na finančnú odmenu, za čo patrí poďakovanie posádke RZP p. Miroslavovi Petruželovi a sl. Dominike Országhovej, pánu M. Prokeinovi ako aj vedeniu ich spoločnosti. Taktiež členkám SČK pani Senciovej, Mészárosovej a Majerskej, ktoré zvládali ošetrovať drobné poranenia, kolapsy z únavy iných, napriek tomu, že vonku bolo viac ako 30°C. Malé odreniny ošetril promptne MUDr. Miroslav Sasko a MUDr. Petrášková s kolektívom za čo im patrí poďakovanie. Samotné preteky dokončilo celkom 187 pretekárov. O chutné občerstvenie a obsluhu sa postaral personál z Donovalského pivovaru. Relax v prekrásnom prostredí „Kolpašského jazera“ aj keď s dávkou dažďa, ktorý nám trochu narušil



Krostriatlonisti na Kolpašskom jazere FOTO WWW.STIAVNICKYKROSTRIATLON.SK

záver krásneho preteku, no neubral na jeho kvalite, bol odmenou pre všetkých zúčastnených. Nad samotným priebehom pretekov mal dohľad skúsený športovec Vladimír Poprac ml., spolu s rozhodcami a pohotovým moderátorom Vladimírom Baronom. Vyhodnotenie pretekov a odovzdanie veľmi hodnotných cien nebolo tým jediným, čo si tí najlepší pretekári odnášali so sebou. Spokojnosť športovcov je odmenou pre všetkých tých, ktorí sa pričínili o to, aby sa samotný „Štiavnický kros triatlon“ uskutočnil v takom rozsahu a kvalite, aký sme mali možnosť vidieť. Nad priebehom podujatia vyjadrili spokojnosť aj hlavní sponzori a ich vyjadrenia zneli: „Ďakujeme organizátorom za profesionálnu prípravu podujatia a veríme, že po týchto skúsenostiach sa tu opäť o rok stretne.“ Veľkým gestom sponzorov bolo, že výber štartovného nebolo príjmom sponzorov, ani príjmom Mesta Banská Štiavnica, ale bolo odovzdané symbolicky v podobe šeku OZ Deťom pre život, na pomoc a podporu detských onkologických pacientov. Ako by to bolo bez poďakovania tým, ktorí sa postarali o bezproblémový priebeh pretekov. Organizačný tím pracoval na vynikajúcej úrovni, za čo patrí veľké poďakovanie Ľubomírovi Povinskému, Rudovi Mihalčíkovi a ich tímom ľudí, bez ktorých by sme len veľmi ťažko zabezpečili náročné technické trate kros triatlonu a ich kvalitu. Poďakovanie patrí aj zvukmajstrom pánom Melicherčíkovi a Svitačovi, zabezpečenie vodnej záchrannej služby v podaní Územného spolu SČK Bratislava pod vedením pána

Dr. Igora Barana, všetkým rozhodcom, rodine Nemčokovej za dohľad nad plaveckými disciplínami, pánu Milanovi Potančokovi s rodinou za prípravu bežeckej časti pretekov, fotografovi Ľubomírovi Lužinovi, TS m. p. Banská Štiavnica, Mestu Žiar nad Hronom a TS mesta ZH, pani starostke obce Banský Studenec pani Márii Kašiarovej a členom DHZ z obce Banský Studenec a Banská Štiavnica, všetkým dotknutým fyzickým a právnickým osobám, ktorých pozemky sa využívali na technické zabezpečenie trati a na bezplatné parkovanie vozidiel, manželkám organizátorov a ich priateľom, ktoré boli taktiež členkami organizačného tímu. Spokojnosť je aj na strane Mesta Banská Štiavnica za dobre zvládnutú prípravu a organizáciu samotného preteku. V neposlednom rade by sme sa chceli poďakovať dvom pánom, ktorí ponúkli Mestu Banská Štiavnica, v zastúpení pani primátorkou Mgr. Nadeždou Babiakovou, myšlienku opätovného usporiadania kros triatlonu a hlavne jeho financovania, ktorými sú Ing. Branislav Kušík a Vladimír Poprac ml. Ďakujeme všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na príprave a organizovaní tohto podujatia, čím prispeli k zviditeľneniu mesta Banská Štiavnica a šírenie jeho dobrého mena v celej SR ako i v zahraničí. Pevne veríme, že sa nám spoločne podarí aj v roku nasledujúcom usporiadať ďalší ročník „Štiavnického kros triatlonu“ s takou dobrou odozvou, akú má dnes.

Za organizačný tím
Dušan Lukačko

oznamy, pozvánky spomienky

Memoriál Michala Buzalku

Pozývame Vás na Ranč nádej do Svätého Antona v **sobotu 23.8.2014 od 10:00 hod.** na Haľuškovú party. V rámci programu sa budú konať juniorské priateľské westernové preteky od 13:00 hod. Bližšie info: 0911 806 499.

Ste srdečne vítaní!

Lietanie pre radosť

1. Letecko-modelársky klub Banská Štiavnica, Vás pozýva na ďalší ročník podujatia „Lietanie pre radosť“ leteckých modelárov, ktoré sa bude konať v dňoch **23. - 24.8.2014 od 9,00 - 17,00 hod.** v obci Ilija, časť Putište. Tešíme sa na Vašu účasť. V prípade zlého počasia sa akcia zruší.

Organizátori.

Výstava relikvií

Pozývame Vás na vernisáž Výstavy relikvií buddhov, ktorá sa uskutoční v Žiari nad Hronom v Mestskom kultúrnom centre v dňoch **6. - 7. septembra 2014.** Návštevníci si relikvie veľkých východných majstrov môžu prísť pozrieť v sobotu aj v nedeľu od 9.00 do 17.00 hod.. Vstupné je dobrovoľné.

Martin Svatuška

Oznam

Zvoz komunálneho odpadu počas sviatkov.

Technické služby, mestský podnik, oznamujú obyvateľom mesta, že zvoz komunálneho odpadu, ktorý pripadá na deň **29.8.2014** sa uskutoční dňa **28.8.2014.** Ide o nasledovné ulice – Farská, Palárika, Pletiariska, Údolná, Zvonová. Zvoz komunálneho odpadu, ktorý pripadá na deň 01.09.2014 sa uskutoční **31.8.2014.** Ide o ulice Kammerhofská, Dolná, Križovatka, 1.mája, sídlisko Drieňová. **Peter Heiler, riaditeľ podniku**

Dnes varí...

Z knihy Každý recept do 400 kcal

Cukiny po provensálsky

Potrebuje:

0,5 kg šťavnatých paradajok, 0,5 kg mladšej cukiny, 1 cibula, 2-3 strúčiky cesnaku, polievková lyžica repkového oleja, ½ lyžičky provensálskych bylín, soľ, korenie

Postup:

Paradajky obarte, ponorte do studenej vody, olúpte a pozorne nakrájajte na väčšie kocky, aby sa zachovali čo najviac šťavy. Cukinu umyte a nakrájajte (so šupkou) na tenké plátky. Cibulu a cesnak ošúpte a nadrobno posekajte. V rozpálenom oleji poduste cibulu a cesnak. Pridajte cukinu a duste niekoľko minút. Pridajte paradajky a 15 minút ich nechajte pod pokrievkou. Dosolte soľou a korením, pridajte provensálske bylinky. Podávajte teplé so šalátom s ľahkou zálievkou vinaigrette alebo na studeno so zemiakovými zemičkami.

Dobrá chuť!

Ligotavá báseň

Mám rada ľudí, čo sa ligotajú, vidím v nich niečo anjelské, trblietky šťastia vŕkajú nich sa hrávajú...

Mám rada ľudí, čo sa ligotajú ako peniažky na ceste. Sú ako rozkvitnuté ráno, ako svetelná zvonkohra, radosť, čo prešla zlatou bránou a priamo k nám sa ponáhla. Flitrikmi smiechu všetko budia, ako kvapky rosy svietia slnku pod nohy, apriťom - tie sú to len ľudia, čo netúžia byť smútkom úbohí. Mám rada ľudí, čo sa ligotajú ako púťový diadém, toľko karátov v sebe majú, koľko unesie bezstarostný deň. Aj v noci rozpoznať sa dajú, veď pomáhajú sa nám vzniesť ako svetlušky tešiace sa máju... Mám rada ľudí, čo sa ligotajú ako jazerné oči hviezd. Mám rada ľudí...

Z novej básnickej zbierky Slnčná sonáta od našej redakčnej kolegyně Janky Bernáthovej – Lehotskej. Srdečne blahoželáme!

Dni sv. Huberta - 6. a 7. septembra 2014

V areáli svätoantonského kaštieľa sa uskutoční 6. a 7. septembra 2014 už 24. ročník celoslovenských poľovníckych slávností Dní sv. Huberta, na ktoré srdečne pozývame všetkých priateľov prírody - občanov Banskej Štiavnice a okolia. Oslavy sa konajú pod záštitou Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR.

Hlavnými organizátormi sú okrem Múzea vo Svätom Antone taktiež Slovenská poľovnícka komora a Slovenský poľovnícky zväz. K významným spoluorganizátorom patria Vojenské lesy a majetky SR, š. p. a Lesy SR, š. p. Tohto roku budú oslavy v znamení poľovníckeho stolovania a taktiež nosná výstava má názov Prestreté - slávnostné a po-

ľovnícke stolovanie. Téma je prispôbený aj historický interiér kaštieľa a tiež hlavný program na nádvorí - pod názvom „Od pračloveka po Žideka“. Okrem osvedčených sprievodných podujatí spomeniem výstavy „Unikátne trofeje Turca“, výstavu drevoresieb Jána Homolu, Sieň úcty a slávy poľovníctva na Slovensku i výstavu poľovníckych fotografií. Program osláv zverejníme pred podujatím.

Hubertovská kvapka krvi

Stalo sa už krásnou tradíciou, že poľovníci počas osláv darujú to najvzácnejšie - svoju krv. Počas štyroch ročníkov už darovalo túto vzácnu tekutinu spolu 141 darcov. Aj tohto roku Vás pozývame zapojiť sa do jubilejného 5. ročníka „Hubertovskej kvapky krvi“. Vážime si každého, kto takouto formou aktívne prispeje a veríme, že aj v tomto roku sa zapoja



taktiež občania Banskej Štiavnice. V mene organizátorov srdečne pozývam na slávnosti všetkých dobrých ľudí - čitateľov Štiavnických novín a teším sa na Vašu účasť.

Marian Číž

XII. ročník Capalestu doznieva v našich srdciach

Festival európskej kultúry sa stal novodobým duchovným klenotom Banskej Štiavnice a neodmysliteľnou súčasťou bohatého kultúrneho leta.

V dňoch 13.-16. augusta 2014 otvoril svoju bohatú a prajnú náruč v poradí už XII. ročník frankofónneho festivalu, ktorý nám ponúkol čaro krásnu všehochuť neobyčajných zážitkov a stretnutí s výnimočnými umelcami a priateľmi Capalestu a blahodárnu fiestu od Dunaja až po Tajo.

Smeli sme obdivovať skice zo Španielska a diaľav i osobne spoznať ich autora Jacquesa Bibonna. V čistokrvne mužskom garde sme prežili neopakovateľný večer s banskobysrickými básnikmi Generácie nula Marcelom Páľšom, Petrom Papšom, Pavlom Korbom, aforistom Ludom Majerom a kapelou Peacock Ball, ktorá svojou skvelou hudbou zastavovala aj ľudí na ulici pred Kaviarnou Archanjel. Capalest ponúkol sériu zaujímavých prednášok venovaných Rudolfovi Steinerovi v podaní Perly P. Voberovej, Renaty a Roberta Blaschke. Nezabudlo sa ani na najmenších, ktorí sa stretávali v Botanickej záhrade s Nicolasom Guyom a hravou formou sa

priučili francúzštine. Hviezdy literárneho neba ako Francisco Leon, Guy Goffette, Aksinia Mihajlova, Peter Bílý, Ján Zambor, Dana Podracká, Rút Lichnerová a Anton Hykisch nás previedli tradičným Babylonom jazykov. Festival ponúkol možnosť stretnutí s výnimočnými osobnosťami našej a svetovej literatúry aj počas obľúbených „čítačiek“ a besied v príjemnej atmosfére banskoštiavnických kaviarničiek. „Nahý blesk“ s Danou Podrackou, Jánom Zamborom a Petrom Bílym v Kaviarni Gavalier, podujatie „Ten druhy“ predstavilo španielsku poéziu v prebásnení Jána Zambora a španielsku hudbu v podaní kapely Ponte Pardo, autorské čítanie „O absolútne“ ponúkol Guy Goffette, Aksinia Mihajlova, Francisco Leon opäť s kapelou Ponte Pardo v kľembovej miestnosti Kultúrneho centra. V mimoriadne srdečnej atmosfére sa uskutočnilo sobotňajšie stretnutie priaznivcov Capalestu s našimi autormi Rút Lichnerovou a Antonom Hykischom v Kaviarni Divná Pani s názvom „Tajomstvo rovnováhy“. V sobotu podvečer sa Francisco Leon, Guy Goffette, Dana Podracká, Peter Bílý, Aksinia Mihajlova rozlúčili spoločnou čítačkou v Kaviarni Art Café.

K trom najväčším lákadlám festivalu patrili Francúzske šansóny v jedinečnom podaní speváčky Anne-Marie Bélime, ktorú na akordeóne sprevádzal Rajmund Kákon. Okrem Rytierskej sály Starého zámku im tleskali diváci v Kremnici, Zvolene, Dudinciach a malebnej kaplnke kaštieľa vo Svätom Antone. Dych tajilo aj ohnivé Flamenco v podaní svetoznámej španielskej tanečnice Heleny Cueto sprevádzanej gitaristom Guilleromom Guillenom a spevákom Raulom Mícóm na Starom zámku v Banskej Štiavnici a v priestoroch klubu Slobodného vysielateľa v Banskej Bystrici. Španielska a argentínska hudba v podaní svetových virtuózov (Patrick Chemla husle, Sayat Zaman piano) zaznela v banskobysrickom Thurzovom dome a banskoštiavnickom Kostole sv. Kataríny, aby prehovorila jazykom zrozumiteľným všetkým národom.

XII. ročník festivalu Capalest je už len vznešenou spomienkou, ktorá doznieva v našich srdciach, a za ktorú ďakujeme oslnivým účinkujúcim, obetavým organizátorom a chápatým sponzorom. Nech žije Capalest! Teším sa na dovidenia. Au plaisir de vous revoir!

Janka Bernáthová



Pozývame Vás na najnovšie filmy

Štvrtok, 21.8. o 20:00 hod.

EXPENDABLES 3

Akčný / triler, USA, 2014, 126 min., vstupné: 4,00 €

Tím Expendables bude čeliť priamo jednému zo svojich zakladateľov a bývalých šéfov. Conrad Stonebanks stál pri ich zrode, potom sa však z neho stal odpadlík a dokonca jeden z Barneyho zadaní na zabitie. Prežil a teraz má tento bezcitný obchodník so zbraňami, čo sa ničoho neštíti, jediný cieľ: zniesť zo sveta niekdajšieho partáka a celý ten tím postrádateľných veteránov. Ibaže plány Expendables sú presne opačné.

Piatok, 22. 8. a Sobota, 23. 8. o 20:00 hod.

NINJA KORYTNÁČKY

Sci-fi / Akcia / Fantasy, USA, 2014, 90 min., vstupné: 4,00 €

Mesto New York zúfalo potrebuje hrdinov. Ovláda ho totiž strach a všetkého schopný Shredder, ktorého pozícia vládca podsvetia je

úplne neotrasiteľná. Až kým sa v mestskej kanalizácii vinou nepodareného genetického experimentu neobjavia štyria bojovníci v pancieri s mimoriadnymi schopnosťami. Tam, kde sú Michelangelo, Donatello, Leonardo a Raphael nesmie chýbať ani zvedavá reportérka April. Spoločne odhalia Shredderove desivé plány na rozšírenie jeho impéria a rozhodnú sa ich vlastnými, výrazne vylepšenými silami prekaziť.

Nedeľa, 24. 8. o 18:00 hod.

POŠTÁR PAT VO FILME

Animovaný / Rodinný / Detský, GB, 2014, 85 min., vstupné: 4,00 €

Poštár Pat, skromný a obľúbený doručovateľ pošty, žije so svojou ženou Sárrou a ich mladým synom Juliánom idylický život na britskom vidieku, v svojráznej dedinke Zelené údolie. Potom, ako Pat uvidí epizódu televíznej talentovej show „Si ten pravý“, hodí rukavicu do ringu a pustí sa do súťaže o veľkú cenu, ktorá zahŕňa aj nahrá-

vaciu zmluvu a výlet do Talianska. Pat je vynikajúcim spevákom a v súťaži to dotiahne až do veľkého londýnskeho finále. Čaká na neho výlet do veľkého mesta, šialeného sveta celebrít a televíznych osobností. Bude to pre neho veľké, no nebezpečné dobrodružstvo.

Utorok, 26. 8. o 20:00 hod.

FILMOVÝ KLUB S ANTIKVARIÁTIKOM:

MEDZI STĚNAMI

Dráma, FR, 2008, 131 min., vstupné: 1,80 €

Adaptácia rovnomennej knihy zo školského prostredia, ktorej autorom je pedagóg a spisovateľ François Bégaudeau. Bégaudeau si v nej zahrál i hlavnú postavu, učiteľa François a jeho žiakov stvárnili skutoční študenti neherci. Tento pohľad do mikrokozmu súčasnej multikultúrnej francúzskej spoločnosti získal Veľkú cenu Zlatú palmu na MFF Cannes 2008 a bol nominovaný na Oscara za najlepší cudzojazyčný film.

Bližšie info: Odd. kultúry, športu a MK, tel.č.: 045/679 0 362, e-mail: zuzana.patkosova@banskastiavnica.sk.

Krížovka Krížovka Krížovka Krížovka Krížovka Krížovka Krížovka Krížovka Krížovka Krížovka Krížovka

Vážení lúštitelia!

Výhernú poukážku na nákup tovaru v hodnote 10,- eur v predajni Afasion, Radničné nám. 11, Banská Štiavnica si výherca môže vyzdvihnúť v redakcii ŠN. Správne znenie krížovky z č.25/2014: „Prí-
buzní sú ako horská krajina najlep-
ší dojem urobí z dialky.“ Výhercom sa stáva **Eva Kolemanová, Kveti-
nová 3, Banská Bystrica**. Srdečne
blahoželáme! Tento týždeň hráme o poukážku na nákup tovaru v
hodnote 10,-eur v predajni Afasion,
Radničné nám. 11, Banská Štiavnica.
Vašou úlohou je správne vylúš-
tiť krížovku a zaslať ju spolu s kupónom
do redakcie ŠN v termíne **do
2.9.2014**.

V tajničke sa ukrýva slovenské porekadlo:

A., Zn. kozmetických výrobkov, vpil, podopri, slovenský režisér,
B., Začiatok tajničky,
C., Dietlova postava, montovaný dom, cudzie žen. meno, potriasajte,
D., Tantal, čistil pránim, zvuk rozprávania, severský škriatok, slovenský horský hotel, skr.,
E., Ampér, somár, nariekaj, dávaj otravu, pripol,

F., Nebdel, časť obilia, zbraň Dávida, obhára,

G., Topil sa česky, názov hud. skupiny K. Gotta, zvýšenie sumy na účte, unav, pracuj ihlou,

H., Ozn. áut Rumunska a Luxemburska, časť dňa, postoj pri cvičení, chyba, oslovenie kráľa v Anglicku,

I., Stred tajničky, koniec preteku,

J., Obloha, osamotená, okoval, zviera s chobotom, kyslík,

K., Vína naopak, chlp, kruh, patriaci Ronovi.

1., Meno speváčky soul, list v knihe,

2., Previnenie, drahý kameň, mužské cudzie meno,

3., Ruská rieka, písal česky, vyrobený z ryby,

4., Národné divadlo, dravý vták, slovenská mesto,

5., Oslovoval zámenom vy, myšiaky, slovenský výbor skr.,

6., Nesedel, doplna, vlastnil,

7., Úhor nemecky, pocit nedostatku jedla, v byte,

8., Plakala si básnický, pán maďarsky, zahášaj,

9., Označuj, hní, v poriadku,

10., Zábava, kartový výraz, orgán zraku,

11., Pery básnický, popruh, dal na nohy,

12., Internát, poumývalo,

13., Ruský maliar, umyť, Slovenská republika,

14., Ochrana tovaru, roh, daň na colnici,

15., Severské zviera, dráp, vrch v Jeruzaleme,

16., Hrubší ženský hlas, **koniec tajničky**,

17., Staviteľ korábu, aha, zn. iridia, poľovačka.

Pomôcky: Opál, Serov, Úr, Sion, Trop, Ben

Pripravuje: Anna Rihová

ŠTIAVNICKÉ NOVINY **Krížovka**
Kupón č. 27



Festival Bachovej hudby 2014

Rozhovor s Tomášom Mihálíkom:

Hrali ste už na mnohých organových prehladkách a súťažiach, máte za sebou množstvo úspechov vo vašej organovej kariére. Prezradte nám, koľko rokov hráte na organ?

No, to je ťažká otázka, lebo neviem presne kedy som začal. Ale odhadujem, že asi tak od ôsmich rokov. Teraz mám dvadsaťdva.

Tak to je už poriadne dlho. Ale čo vás priviedlo práve do Banskej Štiavnice?

S Matúšom Sliackym (pozn.: člen OZ Ars é vitae, umelecký riaditeľ festivalu, hlavný organizátor) sme sa poznali už dlhší čas, on ma prvýkrát počul na jednej z bratislavských organových prehladok konzervatórií, a to sú už štyri roky. Nejak sme sa potom cez internet skontaktovali a ja som prišiel, lebo ma pozval.

Takže Matúšovi Sliackemu máme za čo vďačiť, že sem privádza takých skvelých hudobníkov. A vedeli by ste nám povedať, čo vás viedlo k výberu práve toho reper-toáru, ktorý ste zahrli?

Hmm, ťažká otázka. No, výber tých skladieb bol podmienený viac-menej mojím absolventským recitálom, na ktorom som hral napríklad Bachovo Prelúdium a fúgu D dur a Sixieme symphonie od Vierna, ktoré odzneli na koncerte. Ostatné veci som mal aktuálne ešte v prstoch, ako sa hovorí. Ale všeobecne sa špecializujem na francúzske symfonické organovú hudbu, čo sa týka autorov ako Vierende. Zaujímavé. No keďže sme na festivale Bachovej hudby, čo si tak najviac ceníte na Bachovom diele?

Neskutočnú nápaditosť. Spôsoby, ako dokázal spracovávať jednotlivé témy. Bol to geniálny človek. Tak, ďakujem vám za rozhovor a nádherný koncert!

Lucia Švecová

Ospravedlnenie

Ospravedlňujeme sa rodine Horváthovej za nesprávny údaj v Spoločenskej kronike v časti „Odišli z našich radov“ správne má byť: dňa 25. 5. 2014 nás navždy opustil vo veku 45 rokov Jozef Horváth. Ďakujeme za pochope-nie.

Jarmila Simonidesová

Tolko divov na jednom mieste

Amfiteáter pod Novým zámkom sa v nedeľu 17. 8. 2014 rozozvučal pod taktovkou mnohých kapiel, zumb a iných sprievodných akcií.

Toto všetko mal na svedomí 5. ročník benefičného koncertu Osmidiv, ktorý pripravilo Občianske združenie Milana Štefánika za podpory ďalších sponzorov. Už pri rozhovore s týmto pánom som pochopila, že je to človek s veľkým srdcom na dlani. Nielen preto, že ho už pred rokmi oslovila Štiavnica ako taká, že sa jemu a umelcom, ktorých sem priťahol páči banskoštiavnický amfiteáter, ale aj pre iné aspekty. Veď ako sám podotkol, už dlhé roky pracuje s mentálne postihnutými osobami na celom Slovensku a takáto akcia, ktorá je určená predovšetkým pre nich, má tri rozmery. Krásny zážitok, ktorý im táto benefícia ponúka, pocit slobody a voľnosti v priestoroch amfiteátra a v neposlednom rade aj množstvo poučných sprievodných akcií.

A skutočne bolo sa na čo pozeráť. Hlavné pódium hostilo také mená ako Smola a hrušky, Hex, Easy Peasy, Mária Čírová, Katarína Knechtová a baletky z ZUŠ Nové Zámky. Program počas prestávok vyplňalo malé pódium, kde dal organizátor priestor mladým začínajúcim talentom zo SR, ako sú Inside zo Zlatých Moraviec, Odtiaľ Potiaľ z Prešova. Kuriozitkou medzi nimi ako mi pán Štefánik prezradil, bolo hudobné zoskupenie Fidelovi banditi, kto-



Na podujatí Osmidiv vystúpila aj kapela Hex FOTO J. BERNÁTHOVÁ

ré vzniklo výlučne pre potreby tohto festivalu a jej členovia zozbieraní od Tatier po Pezinok vystupujú oficiálne len na tomto podujatí.

Súčasťou sprievodných akcií zas boli náučné workshopy ako zumba s Michelle z Dominikánskej republiky, maľovanie na plátno rôznymi technikami pod záštitou Občianskeho združenia BODG/2014 z Nitry, maľba na tvár divadelnými farbami, či maľovanie horúcim voskom.

Účastníci sa mohli čoto priučiť aj v remeselných stánkoch ako bolo pletenie košíčkov z pedigu. Známy Ing. Ján Kvák z Banskej Štiavnice zastrešoval výrobu šperkov z drôtu, razenie mincí podľa vlastnej raznice, streľbu z luku a kuše. Dokonca som medzi nimi našla aj "lastovičku" Janku, ktorá ponúkala svoju vlastnú prírodnú kozmetiku a tiež firmu Zepter, s ponukou výrobkov pre dlhý a zdravý život a zároveň aj s anketovými lístkami, na ktoré sa dali

vyhrať hodnotné ceny. Mali sme si z čoho vyberať. Preto ani nie práve najpriaznivejšie počasie nás neodradilo zotrvať v tejto príjemnej atmosfére. Túto bravúrne dotváral moderátor Jožo Pročko, ktorý svojím bezprostredným „besnením“ s publikom vyvolával salvy smiechu. Jeho talent získal si hneď na začiatku najmä detského diváka bola úžasná. Za všetkých iba jeden príklad a to mladý tínedžer Milan, ktorý v komunikácii s ním nezaostával a spolu v slovnej prestrelke bavili celé publikum. Sám Jožo sa vyjadril, že sa tu cíti výborne, miluje toto mesto a jeho krásy. Aj také, ktoré sú ešte schátralé, ale verí, že sa čoskoro zrenovujú. Niekoľkohodinový festival teda skončil a my sme si mali možnosť uvedomiť, že takéto podujatie nepozná rozdiely náboženské, rasové ani zdravotné. A všetci, ktorí sme sa tu zišli môžeme si hrdo povedať, aspoň na chvíľu sme urobili niečo pre dobrú vec.

Daniela Sokolovičová

Sitnianska paškrta

23. augusta 2014 bude pri Počúvadlianskom jazere tretí ročník Sitnianskej paškrty.

Podujatie pri jednom z najznámejších štiavnických tajchov sa vinie v dvoch líniiach. V prvej, gastronomickej, súťažia družstvá v príprave kotlíkových špecialít. Na rozdiel od iných podobných súťaží nie je zadané jedlo, ktoré sa pripravuje, dôležité je len to, aby sa na jeho prípravu použil kotlík. Súťažiť môžu družstvá do 4 účastníkov, aj jednotlivci. Fantázii a chutiam účastníkov sa medze nekladú.

V minulých ročníkoch sa varenia zúčastnilo vždy okolo desať družstiev.

Prišli zo Štiavnice, z Baďana, z Banskej Belej, ale aj z Petrovca v Srbsku, dokonca z Dominikánskej republiky. Varili sa guláše, ale aj chobotnice, prasacie nožky a cícer.

V tomto roku na Sitnianskej paškrte privítame aj kuchársku roadshow Jara Ertla, šéfa Gourmet klubu. Asi trojhodinovú ukážku varenia zdravých a chutných jedál zo surovín z regiónu moderuje Andy Timková. Druhá línia je tvorená hudobným programom, v ktorom kapely dotvoria atmosféru akcie a spríjemnia čas súťažiacim i návštevníkom. Vystúpia Sliacke Mokváne, Trio Milana Olštiaka, Bukrébenda a Hurikán. Program začína o 10 hod. a



trvá do 18 hod., potom príde na rad ľudová zábava a pečené prasiatko. Viac informácií o súťaži a prihlášku do súťaže nájdete na www.banskastiavnica.sk.

Akciu organizuje Región Štiavnica a OZ Sitnianski rytieri.

Igor Kuhn, Región Štiavnica

Drieňovský okruh sa vydaril

V mesiaci júl už ako tradične sa na našom sídlisku Drieňová uskutočnil už 17. ročník cestného behu pre všetkých pod názvom Drieňovský okruh.

Toto športové podujatie patrí medzi každoročné s veľkým ohlasom športovcov aj bežných občanov štiavnického sídliska. Účasť býva veľká. Od tých najmenších, až po veteránov. Ani tento rok tomu nebolo inak. Preteku sa zúčastnilo 160 pretekárov v detských kategóriách a 76 v kategóriách dospelých. Spolu sa na tomto športovom podujatí zúčastnilo 236 pretekárov. Hlavným rozhodcom bol Milan Potančok. Každý, kto sa umiestnil do 3. miesta, dostal krásny pohár spolu s vecnou cenou, mládež medailu, vecnú cenu a lístok na zmrzlinu. Na toto podujatie prispeli sponzori, ktorým patrí veľké poďakovanie. Preteky otvorila krátkym príhovorom primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková, medzi prítomnými boli aj viceprimátor JUDr. Dušan Lukačko, poslanci Mestského zastupiteľstva a predsedníčka športovej komisie p. Renáta Antalová, ktorí neskôr aj odovzdávali ceny pretekárom na stupni víťazov. Čo je potešujúce, že sa pretekov čím ďalej, tým viac zúčastňujú aj ženy. Ďakujem všetkým, čo mi pomohli organizovať toto podujatie menovite p. Milanovi Potančokovi s rodinou, Bohušovi Melicherčíkovi, rod. Sliackej a všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom pomohli k zdarnému priebehu preteku. Na záver uvádzam výsledky a sponzorov.

Výsledky 17. ročníka Drieňovského okruhu:

Predškolský vek 2012-2013/30m

Dievčatá: 1. Zdenka Liškayová, ZH, 2. Michaela Palásthyová, BŠ, 3. Saniya Schneider, BŠ

Chlapci: 1. Jarko Doczy, BŠ, 2. Šimon Cibulka, BŠ, 3. Šimon Oravec, B.Belá

Predškolský vek 2010-2011/50m

Dievčatá: 1. Simonka Beňová, Hrabčiov, 2. Ivanka Copláková, Žilina, 3. Kristínka Kružlicová, MŠ Sv. Anton

Chlapci: 1. Adam Ďurica, BŠ, 2. Timko Kopernický, N.Baňa, 3. Roman Baláž, BŠ

Predškolský vek 2008-2009 /100m

Dievčatá: 1. Heňa Cimová, B.Belá, 2. Kristínka Filusová, BŠ, 3. Ninka Budinská, BŠ



Najmenší účastníci cestného behu FOTO L. LUŽINA

Chlapci: 1. Dominik Dodok Vyhne, 2. Mathias Machovič, BŠ, 3. Sebastian Matulík, Horná Ves

Najmladšie žiactvo 2006-2007 /200m

Dievčatá: 1. Natália Bielíková, ZH, 2. Mía Mikuštiaková, B.Bystrica, 3. Betka Garguláková, Sliach

Chlapci: 1. Roman Tarač, BŠ, 2. Richard Zorvan, BŠ, 3. Samuel Kočtúch, Št.Bane

Najmladšie žiactvo 2004-2005 /400 m

Dievčatá: 1. Nina Krajčíková, ZH, 2. Natália Bielíková, ZH, 3. Monika Dodoková, Vyhne

Chlapci: 1. Matej Mikuštiak, B.Bystrica, 2. Denis Glézl, BŠ, 3. Samuel Kováč, ZH

Mladšie žiactvo 2002-2003 /500m

Dievčatá: 1. Barbora Švenková, BŠ, 2. Paulína Gregáňová, BŠ, 3. Nina Krajčíková, ZH

Chlapci: 1. Tobias Kopernický, N.Baňa, 2. Matej Palov, BŠ, 3. Filip Masaryk, BŠ

Mladšie žiactvo 2000-2001 /800m

Dievčatá: 1. Timea Potančoková, BŠ, 2. Leonie Engel, AK ZH, 3. Laura Trubanová, Vyhne

Chlapci: 1. Boris Obergries, B.Bystrica, 2. Ján Marko, BŠ, 3. Jakub Tomas, ŠK Atóm Levice

Staršie žiactvo 1998-1999 /1000m

Dievčatá: 1. Zuzana Krajčíková, ZH, 2. Miška Šarinová, Vyhne, 3. –

Chlapci: 1. Samuel Hubáč, Vyhne, 2. Tomáš Bartolovič, BŠ, 3. Michal Glezgo, Hliník/Hr.

Dorastenky 1994-1998 / 2km

Dievčatá: 1. Timea Potančoková, BŠ 8:37, 2. Alexandra Gregáňová, BŠ 9:15, 3. Michaela Šarinová, Vyhne 9:53

Dorastenci 1994-1998 / 4 km

Chlapci: 1. Samuel Závalec, Vyhne, 2. Jozef Gibala, BŠ, 3. Samuel Hubáč, Vyhne

Muži hl. kat. do 39 rokov/ 6 km:

1. Peter Kováč, Lovčica-Trubín, 2. Lukáš Muha AK ZH, 3. Tomáš Wilwéber, B.Bystrica, 4. Roman Šlúch, BŠ, 5. Peter Wahlandt, Krupina, 6. Matej Mraško, B.Bystrica

Muži nad 40 rokov: 1. Martin Mikuštiak, B.Bystrica, 2. Dušan Pánik, B.Bystrica, 3. Lubomír Filo, B.Bystrica

Muži nad 50 rokov: 1. Róbert Berký, Prievdza, 2. Ján Mócik, Cerovo, 3. Ján Bötcher, Nové Zámky

Muži nad 60 rokov: 1. Peter Fašung, Prievdza, Peter Kypta, Sliach, 3. Štefan Jokl, BŠ

Muži nad 70 rokov a st.: 1. Jozef Bašovský, Nitrianske Pravno, 2. Juraj Cengel, BŠ, 3. Karol Turoň, BŠ

Ženy do 39 rokov: 1. Lucia Janečková, BMSC Bratislava 23:16, 2. Magdaléna Mikušová, B.Bystrica 26:00, 3. Michaela Kúdelová AK Tlmače 26:43

Ženy nad 40 rokov: 1. Dana Janečková BMSC Bratislava 25:06, 2. Eva Budinská, Poluvsie 28:38, 3. Darina Vuongová, Žarnovica 29:57

Sponzori: Mesto B.Štiavnica, VÚC BBSK, Winner, Tanád Sport, Lekáreň Helios, Allcom, Pivovar Steiger Vyhne, Tesco supermarket, Trotuár, Perla, Štiavnickí sudári, Black M, Svetro, s.r.o., Avon, Slovak Telecom, Simkor, IMO, Goldven, Cemix, ZŠ J.Kollára, Elektro p. Doletina, Castel, Špeciality u Paľa, Archanjel, Topky, Penzión na kopci, Veľkosklad piva p. Ciglan, Requiem, La Forza, Foto p. Cengel, BS Okná, Esko, Merida, B.Bystrica, Obuv p. Roch, Krupinská pekáreň, Balkánska zmrzlina Mado, Zámočníctvo Rückschloss, Supremus, Zelovoc p. Antalová, Kvetinárstvo p. Rákayová, QS Cert, s.r.o., ZV, Terra Banensium, Ermont p. Melicherčík, MP – PRO p. Potančok a p. Burian, p. M. Potančok.

O rok 16. júla 2015 sa tešíme na už 18. ročník!

Za organizačný výbor
Daniel Matis

Žilinský triatlon



V sobotu 16. 8. 2014 usporiadal triatlonový klub Nereus Žilina veľký pretek tohto športového súťaženia. Pretek sa uskutočnil na Hriňovskej priehrade a v jej okolí. Súťažilo sa v dvoch kategóriách, v olympijskej 1 500m plávanie, 40km cyklistika a 10km beh. Tu sa najviac darilo Paľovi Šimkovi z Bratislavy, bývalému olympionikovi, ktorý si s prehľadom vybojoval titul majstra Slovenska. Kategóriu 750m plávanie, 20km cyklistika a 5km beh, zaslúžene zvíťazil Špiriak Matej z Turčianskych Teplic. Darilo sa aj Štiavničanom, Tomáš Nemčok v kategórii 30-34 roční osadil výborné 1.miesto. Brat Rado v kategórii 35-39 roční sa tiež nedal zahanbiť a za 1.miesto tiež prijímal gratulácie. Štartovalo takmer 150 pretekárov z Poľska, Čiech a samozrejme aj zo Slovenska.

Vlado Nemčok, KMT BŠ

Vernisáž výstavy

Slovenské banské múzeum v Banskej Štiavnici pozýva na vernisáž výstavy „Ich veličenstvá prichádzajú ...“, ktorá sa uskutoční **10. septembra 2014 o 18:00 hod.** vo výstavných priestoroch v Berggerichte, Nám. Sv. Trojice 6, Banská Štiavnica.

V roku 2014 si pripomíname 250. výročie návštevy synov cisárovnej Márie Terézie, budúceho cisára Jozefa II., arcivojvodu Leopolda a sasko-tešínskeho vojvodu Alberta, budúceho zata cisárovnej a miestodržiteľa Uhorska, v stredoslovenských banských mestách. Návšteva princov nadviazala na predchádzajúcu návštevu ich otca, cisára Františka Štefana Lotrinského v roku 1751. Obidve návštevy dokladujú význam Banskej Štiavnice a ďalších stredoslovenských banských miest v hospodárskom živote Habsburskej monarchie.

Kurátorka výstavy: Mgr. Adriana Matejková, PhD. **SBM**



■ Predám RD v blízkosti Dudiniec, super cena, tel.č.: 0948 959 697

■ Predám prerobený 2 – izb. tehlový byt na Križovatke. Cena 34 tis. €. Tel. 0907 791 861

■ Prenajmem 1-izbový zariadený byt v Banskej Štiavnici. Kontaktujte na 0905 124 948 od 25.8.2014.

■ Predám 3- izbový byt v pôvodnom stave na Drieňovej, ulica L.Svobodu 14. Cena 28.500,- €. Tel.č.: 0905 178 047

■ Dám do prenájmu 1 ½ izbový byt na Povrazníku. Cena dohodou, tel.č.: 0914 148 211

■ Prenajmem 1-izbový byt na Križovatke, nájomné 150,-€ + energie, tel.č.: 0903 964 689

■ Predám 2- izbový byt s pekným výhľadom na mesto, sídl. Drieňová, tel.č. 0915 777 765

■ Predám veľký, slnečný, zrekonštruovaný 3-izbový byt v OV na Drieňovej, Ul. Straku 5 – 2 posch. s veľkým balkónom a veľkou pivnicou. Ihneď voľný. Len seriózne. Cena: dohodou. Tel.č. 0915 297 645.



■ Taxi nonstop 0940 747 999

■ Pôžičky Provident aj nezamestnaným, tel.č.: 0907 693 596

■ Hľadáme na predaj, kúpu nehnuteľnosti v Dobrých realitách, tel.č.: 0948 959 697, 0918 561 181, e-mail: madar@dobrereality.sk.

■ Obnovujem písienka na náhrobnom kameni zlatou a striebornou farbou Banská Štiavnica a okolie. Volajte od 16.00 hod. na tel.č. 0918 235 033



■ JAWA, ČZ kúpim tieto staré motorky, môžu byť aj nepojazdné, alebo len diely. Tel.č.: 0949 505 827

NAJLEPŠIE CENY V MESTE

CITY TAXI 0,55/km
0910 525 999
0915 525 999

Kameňolom Šobov
na predaj stavebný,
zásypový kameň a
dunajský štrk
Tel.: 0911 343 051

inzerujte aj vy
v štiavnických
novinách

1 slovo: 0,20 €
1 cm²: 0,50 €

Región Banská Štiavnica
OZ Štiavnickí rytieri

SITNIANSKA 2014 PAŠKRTA

súťaž vo varení kotlíkových špecialít
koncerty, program pre deti
pečené prasiatko
ľudová zábava
moderuje Erik Forgáč

kuchárska roadshow
Jara Ertla Gourmet klub
Trojhodinová ukážka varenia zdravých a chutných jedál
zo surovín z regiónu
moderuje Andy Timková

23. AUGUSTA OD 10 HOD.
POČÚVADLIANSKE JAZERO

Naše mužstvo dostalo v Hornej Vsi sedem gólov

I.trieda dospelí

3.kolo sa hralo 17. 8. 2014

Inter Horna Ves - Sitno Banská Štiavnica 7 : 0 (2:0)

Zostava: Kraják-Halát, Beták, Binder (68.Boroška), Ferenčík, Beňadik (81.Nedorosčík), Kmeť, Číž (66.Javorský), Hrabko (42.Židik M.), Chmeliňa, Šovčík (58.Žikla)

Na ihrisku víťaza minulého ročníka sme herne sklamali sedem gólovou prehrou. Na zápas sme nastúpili bez Kminiaka, ktorý odišiel na hostovanie do Novej Bane. Zápas sa začal za miernej prevahy domácich, ktorí sa dostali do prvej šance v 5. min., ale strela domáceho hráča minula našu bránu. V 14. min. sme mohli ísť do vedenia naše mužstvo, ale po centri Chmeliňu hlavičku Kmeťa vyrazil domáci brankár na tyč a odtiaľ lopta skončila mimo brány. Domáci hráči sa dostali do vedenia v 24. min., keď

po priamom kope lopta našla hlavu domáceho hráča, ktorý z pätky otvoril skóre zápasu. Po zlej našej rozohrávke a následnej strate lopty sme faulovali v 16-ke, domáci z pokutového kopu uzatvorili skóre prvého polčasu.

Úvod do 2. polčasu nám nevyšiel a už v 47. min. po zbytočnom faule pri 16-ke, znovu nasledoval priamy kop a gól v našej sieti. Od toho času sme sa úplne rozsypali a domáci trestali individuálne chyby našich hráčov, a tak sme odišli domov s debaklom. Niektorí hráči herne sklamali svojím prístupom k zápasu a nedodržiavaním trénerových pokynov. 17.08.2014 II. liga MŽ U13 skupina Juh. FK LAFC Lučenec 2:1 (1:1) FK Sitno Banská Štiavnica. Zápas mladších žiakov bol už iná káva. Bez troch hráčov, ktorí sa zúčastnili masakru za starších, chlapci podali vynikajúci výkon, o čom

hovori pomer počtu striel na bránu. Zápas sme jednoznačne vyhrali 4:15. Veľmi pekný výkon podali Adam Valovič a Timon Bartoš. Na chlapcov je radosť sa pozerieť.

17.08.2014 II.liga SŽ U15 skupina Juh. FK LAFC Lučenec 11:0 (5:0) FK Sitno Banská Štiavnica

Po strelení rýchlych dvoch gólov súperu sme sa úplne rozsypali a čakali na svoj údel. Okrem kapitána nášho mužstva Paťa Mišutu nebol nikto schopný s výsledkom niečo urobiť.

Kam za futbalom?

I.trieda dospelí

4.kolo hrá sa 23.8.2014 o 16.00 hod. FK Hodruša Hámre - Sitno Banská Štiavnica

II.liga starších a mladších žiakov

4.kolo hrá sa 23.8.2014 o 11.00 hod. a 13.00 hod. FK Závadka nad Hronom - Sitno Banská Štiavnica

Ivan Javorský, Richard Neubauer

ŠTIAVNICKÉ NOVINY

■ Týždenník Mesta Banská Štiavnica vychádza každý štvrtok, redakčná uzávierka je v pondelok do 14:00

■ **šéfredaktor:** Mgr. Michal Kríž ■ **redakčná rada:** Mgr. Nadežda Babiaková, Ivan Beňo, Janka Bernáthová, Vladimír Poprac, JUDr. Gejza Volf ■ **jazyková úprava:** Mgr. Tatiana Protopopová ■ **sadzba a dizajn:** Mgr. Mária

Sisková ■ **adresa redakcie:** Mestský úrad Banská Štiavnica, oddelenie kultúry, športu a mediálnej komunikácie, Kammerhofská 1, Banská Štiavnica, tel.: 045 6949652, 0918 688 850. Reg.č. SKP 27. Podávanie nov. zas. povolené OZ SsRP B.Bystrica č.j. 1167/94-PTP zo dňa 6.4.1994 ■ **vychádza:** Mesto Banská Štiavnica, Radničné námestie 1, 969 24 Banská Štiavnica, IČO 00 320 501 ■ **evidenčné číslo:** EV 4429/11 ■ **ISSN** 1337-8023 ■ **tlač:** Nikara, Krupina ■ **redakcia**

si vyhradzuje právo redakčného krátenia a úpravy rukopisov! Nevyžiadané rukopisy a fotografie redakcia nevracia. Akékoľvek preberanie, rozmnožovanie a ďalšie rozširovanie článkov, ich častí, výtvarných riešení a reklám bez predchádzajúceho písomného súhlasu redakcie je podľa Autorského zákona zakázané.

Obsah článkov nemusí byť vždy totožný s názorom redakcie. e-mail: michal.kriz@banskastiavnica.sk

© Redakcia Štiavnických novín

